

Héctor Jorge Trujillo

Manuel Artigas 5106 – Piso 1 Depto. 10
(C1440BRB) Buenos Aires - Argentina

TEL/FAX 11-54-4684-1981

jhtrujillo@gmail.com

www.proz.com/profile/570431

Academic Background

1987-1988

School for International Training, Brattleboro, Vermont, USA.

- Master of Arts in Teaching

1975-1982

Universidad del Salvador, Buenos Aires, Argentina.

- Translator – English/Spanish – Spanish/English
- Teacher of English at University level

Field Experience

TRANSLATION WORK (ENG-SPA – SPA-ENG)

2007 to present

ELEONORA SEGURA – Proyectos Educativos a Distancia – Buenos Aires – Argentina

www.eleonorasegura.com.ar

- Website translation

2005 to present

HOTCHIEF ARG. – Buenos Aires - Argentina

- Legal documentation
- Financial reports

1976-1982

1993-2005

BankBoston N.A., Buenos Aires, National Banking Division.

- Credit & MIS reports, Economic and Financial analysis documentation.
- Marketing Presentations in English and Spanish.
- Local / Corporate credit policies and audit reports.
- Information Security Manuals and user guides.

ISpeak Net (web translation)

- Manuals and policies on Human Resources.

1991-1999

Laboratorios Boehringer Ingelheim

- Manuals on human medicine and veterinary.
- Reports on the local market scenario.

CAT TOOLS

- TRADOS
- Tag Editor

Other Freelance Translation Projects:

1990-2005

- Phillips Whirlpool: IT Manuals.
- Estudio O'Farrell & Smuckler: Legal documentation.
- Estudio "H. Vasen" Abogados: Legal documentation.
- Indicom S.A.: Reports on the local market of telecommunications.
- I.B.M. Technical Manuals
- Translation of the book "El Cine como Terapia" written by Eduardo Goldman.
- Banco Tornquist: Reports on local market situation.